

# LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

## Expunere asupra proiectului Legii Bugetului de stat al Republicii Socialiste România pe anul 1990

prezentată de tovarășul ION PĂȚAN, ministrul finanțelor

Mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu,  
Mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu.

Stimate tovarășe și stimați tovarășii deputați,

Vă rog să-mi permiteți ca, din înțelegerea guvernului, să prezint Marii Adunări Naționale proiectul Legii Bugetului de stat al Republicii Socialiste România pe anul 1990.

Asemenia întregului popor și partid, ne exprimăm și în acest cadru sentimentele de bucurie și profund respect pentru realezarea de către Congresul al XIV-lea, în deplină unitate și unanimitate, în funcția supremă de secretar general al Partidului Comunist Român, a tovarășului Nicolae Ceaușescu, gînditorul de geniu și militantul revoluționar, pe deplin încrezător în forța socialismului, patriot devotat cauzei progresului economico-social al patriei și bu-năstărilor poporului, care de-a-propos sase decenii și-a dăruit eroic întreaga viață și activitate luptei pentru fericirea poporului român, pentru înflorirea țării, liberă, suverană și independentă.

Proiectul bugetului de stat pe anul 1990 este elaborat în stric-tă concordanță cu prevederile proiectului Planului național unic de dezvoltare economico-socială a patriei și asigură în-făptuirea sarcinilor stabilite prin documentele Congresului al XIV-lea al partidului. Ca de fiecare dată, în ultimii 25 de ani, întreaga activitate de fun-damentare a bugetului de stat s-a desfășurat sub conducerea și îndrumarea directă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președintele Republicii.

Propunerile privind proiectul bugetului de stat se întemeiază pe studiile și programele privind dezvoltarea cercetării științifice și introducerea celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii în toate ramurile economiei naționale, modernizarea producției, reducerea consumu-rilor, creșterea eficienței eco-nomice, elaborare sub con-ducerea nemijlocită a tovarășului academician doctor inginer Elena Ceaușescu, savant de largă recunoaștere internațională.

Prevederile proiectului bugetului de stat pe anul 1990 au la bază rezultatele remarcabile obținute de poporul nostru în dezvoltarea economico-socială a patriei în aceste ultimii ani, întrucât au investit în bugetului de circa 71,5 miliarde lei.

Asa cum a subliniat tovarășul Nicolae Ceaușescu în magistra-lă cuvintare prezentată la plenară, situația financiară a țării, caracterizată prin ex-celentă și bunăstare, este în bugetului de stat realizată an de an, stabilitatea prețurilor și stabilitatea întregii economii, a permis ca în trimes-

trul I din acest an să fie anula-te datorile de circa 115 miliarde lei ale cooperativelor agrico-le de producție, provenite din credite primite de la stat în decursul anilor.

De asemenea, dezvoltarea pu-ternică a industriei, a agricultu-rii, a celorlalte ramuri ale eco-nomiei a făcut posibilă lichida-re în acest an a datoriei exter-ne, succes de un deosebit prestigiu internațional, ceea ce a contribuit la creșterea rezer-velor valutare sub diferite for-me asigurând deplina noastră independență politică și econo-mică. În aprecierea acestor reali-zări, trebuie avut în vedere că țara noastră a continuat să alo-ce mijloacele necesare dezvoltă-rii economiei și ridicării nive-lului de trai, precum și faptul că România are creanțe ex-terne de 2,6 miliarde dolari și 1,4 miliarde ruble.

În proiectul bugetului de stat pe anul 1990 sînt prevăzute veni-turi de 404,4 miliarde lei, cheltuieli de 310,4 miliarde lei și un excedent de 94,0 miliarde lei, ceea ce demonstrează ca caracterul echilibrat al dez-voltării economiei naționale.

Actionindu-se consecvent pen-tru înfăptuirea neabătută a po-liticii de acumulare, de dezvol-tare și întărire a proprietății socialiste, s-a creat posibilitatea ca veniturile bugetului de stat să provină aproape integral din sectorul socialist al economiei, respectiv 98,5 la sută din total.

Asemenia venituri sigure sînt pre-văzute în proiectul bugetului de stat pe anul 1990, în creștere cu 8,7 la sută față de acest an, împreună cu resursele pe care unitățile economice socialiste le folosesc direct, potrivit pre-vederilor de plan, principilor auto-conducerei, autogestunii și auto-finanțării, și asigură fondurile necesare pentru dezvoltarea ge-nerală a patriei noastre, ridi-carea continuă a bunăstării ma-teriale și spirituale a poporului nostru.

Totodată, politica de dezvoltare și extindere a comerțului ex-terior, a cooperării economice in-ternationale, de participare ac-tivă la țările noastre la schimburile internaționale de valori va per-mite continuarea procesului de consolidare a rezervelor valu-tare sub diferite forme. Asa cum prevăd legile țării, întreaga dez-voltare a economiei românești se realizează prin mijloace pro-prie, fără a se apela la nici un fel de credite externe.

Pentru finanțarea economiei naționale s-a prevăzut în buget suma de 181,1 miliarde lei, pon-derosa principală în aceste bu-getsuri fiind investițiile în in-terprenderi noi și dezvoltări im-portante.

Cheltuielile de la buget pentru activitatea de cercetare științifi-că și introducerea a progresului tehnic sînt în sumă de 950 mil-iarde lei. Este înaltă de subliniat că, în același scop, unitățile eco-nomice vor utiliza din fon-durile proprii suma de 14,5 mil-iarde lei.

Politica consecventă a partidu-lui și statului nostru de ridicare continuă a nivelului de trai este ilustrată de cheltuielile în sumă de 110,4 miliarde lei, prevăzute în proiectul bugetului de stat, menite să asigure, în tot mai bune condiții, pentru toți cetățenii, necesitățile de învățămînt, sănătate, cultură și artă, odihnă și sport, precum și pentru plata pensiilor și a altor acțiuni simi-lare.

În cadrul bugetului de stat pe anul 1990 sînt cuprinse, în mod distinct, bugetele locale, cu veni-turi în sumă de 27,1 miliarde lei și cheltuieli de 15,1 miliarde lei. Toate unitățile administra-tiv-teritoriale sînt prevăzute să-și desfășoare activitatea în condiții de autofinanțare.

Ca și în anii precedenți, pro-iectul bugetului de stat are la bază principiul potrivit căruia veniturile reprezintă sarcini mi-nimale de realizat, întrucît cheltuielile sînt limitate maxime ce nu pot fi depășite.

Stimați tovarășii deputați,

Înfăptuirea obiectivelor cu-prinse în proiectul bugetului de stat pe anul 1990 implică acțiuni hotărâte din partea organelor fi-nanciar-bancare, a întreprinde-rilor, unităților industriale, a ministerelor, pentru respectarea cu strictețe a normativelor eco-nomico-financiare aprobate, a-aplicarea în mod neabătut a ce-rințelor mecanismului economi-co-financiar. Rezultatele obținute ne demonstrează justetea nor-mativelor economico-financiare, elaborate pe baza indicațiilor și orientărilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, acestea avînd un rol hotărâtor în apli-carea fermă, în fiecare unitate economică, a principilor auto-conducerei muncitorești, autoges-tiunii economico-financiare și autofinanțării.

În acest cadru, după cum este cunoscut, a fost stabilit un nou sistem de formare a prețurilor, bazat pe costurile reale de pro-ducție, care asigură condițiile pentru desfășurarea unei activi-tăți rentabile.

În acest an, marea majoritate a unităților economice și-au des-fășurat activitatea cu beneficii, peste 50 la sută din acestea obți-nînd chiar beneficii peste plan. Datorită însă neindeplinirii sar-cinilor de producție, depășirii costurilor, efectuării de cheltui-eli neeconomicoase, la unele în-terprenderi și la un număr limi-tat al produselor s-a înregistrat pierderi. Aceste neajunsuri au fost posibile și ca urmare a fa-ctului că nu întodeauna Ministe-rul Finanțelor, băncile, aparatul financiar-bancar și-au indepli-nit în bune condiții rolul ce le revine în desfășurarea întregii activități economico-sociale.

În prezent acționăm cu hotărîre pentru îndeplinirea sarcinilor stabilite de Comitetul Politic Executiv, de tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru asig-urarea rentabilității tuturor produselor, activităților și uni-tăților economice.

În anul 1990 este prevăzută

creșterea gradului de autofi-nanțare a unităților economice socialiste, prin constituirea fon-durilor proprii din beneficiile obținute, astfel încît să se re-ducă, în continuare, creditul bancar. Pentru realizarea acestor obiective, Ministerul Finan-țelor, băncile, întregul aparat financiar vor acționa, așa cum ați indicat dumneavoastră, mult iubite și stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, pentru ca fiecare întreprindere să-și reali-zeze planul, producția-marfă vin-dută și încasată, exportul, investițiile, reducerea costurilor de producție, beneficiile, încad-rarea strictă în normativele economico-financiare și accele-rarea vitezei de rotație a mij-loacelor circulante. Pe această bază se vor asigura în continua-re echilibrul financiar, valutar și monetar, o circulație bă-nească sănătoasă, condiții hotărâtoare pentru dezvoltarea eco-nomico-socială a patriei noastre în anul 1990.

Ministerul Finanțelor, băn-cile, împreună cu ministerele, celelalte organe centrale și locale, cu centralele industriale și centralele energetice, cu un înalt simț de răspundere, modul în care se înfăptuiesc pre-vederile bugetului de stat, ale buge-telor de venituri și cheltuieli pe anul 1990 și vom lua măsuri hotărâte pentru realizarea de către fiecare unitate a veni-turilor planificate, încadrarea în cheltuielile aprobate, consti-tuirea și utilizarea în condițiile legii a fondurilor proprii de dezvoltare economico-socială și de stimulare, prevenirea cauze-lor care determină imobilizări de valori materiale, asigurarea capacității de plată a tuturor unităților economice, ținerea corectă a bilanțului și a bilanțului patrimoniului, întărirea controlu-lui financiar-bancar, îndeosebi a celui preventiv, asupra utili-zării mijloacelor materiale și bănești.

Răspunzînd vibrantelor în-demnuri adresate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, Ministerul Finanțelor, băncile, întregul aparat financiar-bancar ne an-gajăm să acționăm neabătut pentru aplicarea în viață a hotărîrilor Congresului al XIV-lea al partidului, a prevederilor planului național unic și buge-tului de stat pe anul 1990.

Stimați tovarășii deputați,

În conformitate cu pre-vederile Legii finanțelor, vă rog să-mi permiteți să supun spre aprobare Marii Adunări Națio-nale contul general de încheiere a exercitiului bugetar pe anul 1989, care prezintă la venituri 331,0 miliarde lei, la cheltuieli 286,7 miliarde lei, cu un ex-cedent de 44,3 miliarde lei. Avînd deplina convingere că prevederile bugetului de stat pe anul viitor se vor realiza în bune condiții, vă rog, stimați tovarășii deputați, să investiți cu putere de lege proiectul Bu-getului de stat al Republicii So-cialiste România pe anul 1990.

Stimați tovarășii deputați,

Comisile permanente de spe-cialitate ale Marii Adunări Na-ționale au analizat și dezbătut proiectele de legi privind pla-nurile și bugetul de stat pe anul 1990 și au constatat că obiectivele pe care acestea le conțin sînt în deplină concordan-ță cu interesele, cerințele și posibilitățile reale ale eco-nomiei noastre pentru această perioadă de trecere a Româ-niei la un nou stadiu — acela de țară socialistă mediu dez-voltată, cu tezele și orientările secretarului general al partidului, președintelui Republicii, to-varășul Nicolae Ceaușescu, privind necesitatea creșterii în continuare a proprietății socia-liste și a avuției naționale, ridi-carea nivelului de trai, mate-rial și spiritual, felul suprem al politicii Partidului Comunist Român.

Discuțiile din comisii au dat o înaltă apreciere aportului determinant, hotărîtor al to-varășului Nicolae Ceaușescu, sub ale cărui conducere și îndru-mare directă s-a desfășurat în-tregul proces de elaborare și stabilire a obiectivelor de dezvoltare a României în anul 1990, la elaborarea proiectelor de legi supuse dezbaterii și aprobării Marii Adunări Națio-nale, care au la bază hotărî-ri, decizii, recomandări, înle-nțămînturi ale Marii Adunări Naționale al partidului, precum și prevederile actualului plan cincinal.

Examinarea în comisii a acestor importante proiecte de legi s-a făcut în lumina exigențelor, tezelor și orientărilor de inestimabilă valoare teoretică și practică formulate de secre-tarul general al partidului, președintele Republicii, to-varășul Nicolae Ceaușescu, în Raportul la Congresul al XIV-lea al partidului și la recenta Plenară comună a Comitetului

capital, modernizarea capaci-tăților de producție.

Planul prevede pentru anul 1990 un program cuprinzător al relațiilor economice interna-ționale, ce va asigura intensifi-carea schimburilor comerciale, de cooperare în producție și tehnico-științifice cu țările so-cialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cu țările capitaliste industrializate.

În actualul cincinal, pe care îl îndeplinim în condițiile crizei economice mondiale, ale re-cesiunii, inflației, somajului și subdezvoltării, România a reuș-it, pe baza sporirii producției industriale și agricole, a dez-voltării în ritm susținut a eco-nomiei naționale, să realizeze o balanță comercială substanțial excedentară. Creșterea poten-țialului valutar-financiar, necesa-riul progresului continuu, eco-nomic și social, a asigurat con-dițiile pentru achitarea comple-ță a datoriei externe — istorică realizare ce garantează deplina independență politică și eco-nomică, solvabilitatea interna-țională a patriei noastre socia-liste.

Stimați tovarășii deputați,

Consiliul Suprem apreciază că proiectul planului de dezvol-tare a agriculturii pe anul 1990 cuprinde prevederi corespunză-toare cerințelor înfăptuirii noii revoluții agricole, pentru obți-nerea recoltelor bogate și creș-terea producției animale, me-nite să satisfacă în bune con-

diții consumul populației, apro-vizionarea industriei cu materii prime și să creeze disponibi-lități de produse agroalimentare.

Consiliul Suprem consideră că proiectul planului financiar centralizat, al bugetului de stat, excedentar și în anul 1990, mobi-lizează resursele financiare necesare realizării planu na-țional unic de dezvoltare eco-nomică și socială a României.

Organele financiar-bancare, mi-nisterele, centralele, întreprin-derile, consiliile populare sînt chemate să acționeze cu fermi-tate pentru încadrarea în nor-mativele economico-financiare, în costurile de producție, pen-tru lichidarea stocurilor supra-normative, a oricăror forme de risipă, gospodăriea cu maximă eficiență a mijloacelor materia-le și bănești, aplicarea fermă a mecanismului economico-financiar, perfecționarea autocondu-cerii, autogestunii și autofi-nanțării, ce determină rentabi-litatea economică a tuturor în-terprenderilor și produselor.

Programul de dezvoltare eco-nomico-socială, prevăzute pen-tru anul 1990, Directivele Con-gresului al XIV-lea al partidului impun, așa cum arăta to-varășul Nicolae Ceaușescu la recenta Plenară, perfecționarea, în continuare, a activității de conducere și planificare, finan-ciar-bancare și de control, a tu-turor organelor de stat și or-ganismelor democrației muncito-rești-revoluționare, care tre-buie să-și îmbunătățească con-ținutul și metodele de muncă, să îndeplinească cu înaltă responsabilitate rolul important ce îl au în socie-tatea noastră socialistă.

Partidul Comunist Român, centrul vital al societății, con-duce cu fermitate și cetezanță revoluționară înălțarea edifi-cului marelui socialismului. A-plierea neabătută, în condițiile țării noastre, a principilor so-cialiste în viață, a înălțării min-telului istoriei noastre națio-nale, munca avîntată, creatoare a întregii națiuni constituie ga-ranția îndeplinirii planurilor și programelor pe anul viitor, a

Stimați tovarășii deputați,

În anul viitor se va acționa pentru creșterea permanentă a calității vieții, în raport direct cu sporirea producției, a pro-ductivității muncii și a pro-ductului național, pentru întărirea răspunderii tuturor organelor care le revin atribuții în ridicarea nivelului de trai al întregului popor. Proiectul pla-nului național unic prevede dezvoltarea economico-socială armonioasă a teritoriului, in-tensificarea construcției de locuin-țe, realizarea de noi edificii so-cial-culturale, continuitatea pro-cesului ireversibil al moderni-zării localităților urbane și ru-rale, înfăptuirea programului de perfecționare neîncetată a învățămîntului, progresul cultu-rii, îmbunătățirea ocrotirii să-nătății, accesul larg al popu-latiei, al tineretului la valorile civilizate.

Privitor la gîndirea revolu-ționară, umanistă, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu au făcut din ridicarea continuă a bunăstării poporului țel suprem și realitate, edificatoare ale politicii Partidu-lui Comunist Român, ce asig-ură viața demnă, civilizată și fericită a celor peste 23 milio-ne de locuitori ai României so-cialiste.

Partidul Comunist Român, centrul vital al societății, con-duce cu fermitate și cetezanță revoluționară înălțarea edifi-cului marelui socialismului. A-plierea neabătută, în condițiile țării noastre, a principilor so-cialiste în viață, a înălțării min-telului istoriei noastre națio-nale, munca avîntată, creatoare a întregii națiuni constituie ga-ranția îndeplinirii planurilor și programelor pe anul viitor, a

obiectivelor stabilite în perspec-tivă anilor 2000-2010, perioadă în care se va încheia făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate, ce va deschide orizonturile construcției comunis-mului în România.

Consiliul Suprem propune înaltului for legislativ să con-firme, prin votul său, putere de lege acestor documente de im-portanță deosebită pentru dez-voltarea economico-socială a țării în anul viitor.

Stimați tovarășii deputați,

Din împuternicirea Consiliu-lui de Stat, prezint Marii A-dunări Naționale, spre dezba-tere, proiectul de Lege privind răspunderea unităților socia-liste pentru apărarea și dezvol-tarea patrimoniului încredințat de societate, precum și înființarea, organizarea și funcționarea Consiliului Superior de Coordonare a Activității de Control Economic, Financiar și Social.

Inițiativa secretarului nostru general cu privire la consti-tuirea Consiliului Superior de Coordonare a Activității de Control Economic, Financiar și Social are rolul, de însemnă-tă deosebită, de a asigura con-trolul unitar în toate domeniile, întărirea spiritului de răspun-dere, ordine și disciplină în a-plierea hotărîrilor și legilor țării.

După cum vă este cunoscut, în acest cîmp comun al patriei, Central al Partidului Comunist Român și a Con-siliului Suprem, tovarășul Nicolae Ceaușescu a făcut o amplă și aprofundată analiză științifică a cerințelor obiective, politice și revoluționare, care impun, la nivelul întregii activi-tăți economico-sociale, asi-

gurarea controlului unitar, eficient, exigent și ferm. Pe a-ceastă bază a fost elaborat prezentul proiect de lege.

Avînd în vedere importanța deosebită a noului organism de control unitar, a activității pe care urmează să o desfășoare și a răspunderii mari ce-i vor fi atribuite, va propu-nem, stimați tovarășii deputați, ca, după dezbaterile proiectului, ce va fi îmbunătățit cu obse-rvările și propunerile dumnea-voastră, să împuternicească Consiliul de Stat să-și adopte sub formă de decret, ale cărui pre-vederi să se aplice experimen-tal, timp de șase luni, începînd de la 1 ianuarie 1990.

Concomitent cu aplicarea ex-perimentală a Decretului Con-siliului de Stat se va organiza o dezbateră publică.

Pe baza concluziilor desprin-se din aplicarea experimentală a prevederilor decretului și a propunerilor ce vor reieși din dezbateră publică, va fi defi-nitiv proiectul de lege și su-pus spre aprobare Marii Adu-nări Naționale.

Onorată Mare Adunare Na-țională,

Îndeplinirea planului pe 1990 și pe întregul cincinal, transpu-nera în viață a orientărilor și obiectivelor din documentele programatice adoptate de Con-gresul al XIV-lea al Partidului Comunist Român constituie disti-nctă, cea mai înaltă, față de patria socialistă, a poporului român, strîns unit, cu nemărgi-nit devotament, în jurul mare-lui nostru președinte, conducător al patriei, înțelept și înalt, al partidului și statului, genial promotor al păcii și colabo-rării internaționale, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

## Coraportul Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale asupra proiectelor Legii Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1990, Legii Planului de dezvoltare a agriculturii, industriei alimentare, silviculturii și gospodăririi apelor al Republicii Socialiste România pe anul 1990, Legii Bugetului de stat pe anul 1990 și Expunerea asupra proiectului Legii privind răspunderea unităților socialiste pentru apărarea și dezvoltarea patrimoniului încredințat de societate, precum și înființarea, organizarea și funcționarea Consiliului Superior de Coordonare a Activității de Control Economic, Financiar și Social

prezentate de tovarășul MANEA MĂNESCU, vicepreședinte al Consiliului de Stat, prim-vicepreședinte al Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale

Onorată Mare Adunare Națio-nală,

Vă rog să-mi permiteți să prezint, din împuternicirea Bi-roului Permanent al Consiliu-lui Suprem al Dezvoltării Eco-nomice și Sociale, coraportul la proiectele de legi expuse spre dezbateră și aprobarea instan-țelor legislative al țării.

Prevederile planului național unic și ale bugetului reprezintă expresia prerogativelor inale-nabile ale partidului și statu-lui, ale poporului de a stabili, în deplină libertate, independen-ță și voință suverană, stra-tegia politică a dezvoltării eco-nomico-sociale a României. Înaintarea fermă, în continua-re, a societății românești pe traiectoria luminoasă a socia-lismului și comunismului este proiectată de hotărîrea celui de-al XIV-lea Congres, care a reales în funcția supremă, de secretar general al Partidului Comunist Român, pe întemeie-rii României socialiste mo-derne, ilustru om politic și de stat, ce a intrat pentru to-teauna în conștiința națională și universală, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Stimați tovarășii deputați,

Proiectele planului și buge-tului de stat pe 1990 au fost dezbătute și aprobate la Plena-ră comună a Comitetului Cen-tral al Partidului Comunist Ro-mân și a Consiliului Suprem, în

Consiliul Național al Oamenilor Muncii, în Consiliul Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste, în comisile Marii Adunări Naționale, în Camera Legislativă a Consiliilor Populare, în adunările generale ale oamenilor muncii, în toate organele raionale, municipale, raionale-revoluționare, edificatoare expresie a conducerii so-cietății cu poporul, pentru popor.

Consiliul Suprem al Dezvol-tării Economice și Sociale dă o înaltă apreciere, în fața Marii Adunări Naționale, contribuției hotărâtoare pe care au adus-o tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu în activitatea complexă de elabo-rare a planului și bugetului, în coordonarea dimensiunilor economico-științifice ale dez-voltării dinamice, economice și sociale, a țării. În spiritul exi-genței revoluționare, cu clar-viziune politică și științifică, cer-cetînd și analizînd resursele materiale și umane de care dispunem, eminenții noștri con-ducători au propus soluții viabile, menite să determine ritmurile reale de dezvoltare proporțională și eficientă a tu-turor sectoarelor de activitate, creșterea avuției naționale, prosperitatea patriei noastre, Republica Socialistă România.

Stimați tovarășii,

În 1990 — anul care încheie actualul cincinal — urmează să

se asigure, prin utilizarea ef-i-ciență a puterii bazei teh-nice, modernizarea crea-ției de construcții socialiste, cu deosebire în cel 25 de ani de mare realizări de după Con-gresul al IX-lea al partidului, continuitatea progresului mul-tilateral al țării, creșterea sus-ținută a producției industriale și agricole, amplificarea activității în celelalte ramuri ale eco-nomiei, extinderea participării la diviziunea internațională a muncii, realizarea noi calități în toate domeniile, neîncetată a bunăstării poporului.

În anul viitor, dezvoltarea intensiv-calitativă se va realiza în condițiile dinamizării activi-tății în domeniul științei, ale afirmării puternice a revoluției tehnico-științifice, necesită-ții economico-socială a țării. Perfecționarea, în continuare, a cercetărilor științifice și tehnolo-gice, în condițiile aplicării mă-surilor din programele de orga-nizare, specializare și moderni-zare a producției, va contribui decisiv la ridicarea nivelului tehnic și calitativ al întregii producții, la creșterea competi-tivității produselor românești pe plan mondial.

Fondul de dezvoltare pre-văzut în planul pe 1990 asigură investițiile necesare pentru în-tărirea în funcțiune a obiective-lor în curs de execuție și a cel-lor noi, perfecționarea tehnolo-giilor, executarea reparațiilor

capital, modernizarea capaci-tăților de producție.

Planul prevede pentru anul 1990 un program cuprinzător al relațiilor economice interna-ționale, ce va asigura intensifi-carea schimburilor comerciale, de cooperare în producție și tehnico-științifice cu țările so-cialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cu țările capitaliste industrializate.

În actualul cincinal, pe care îl îndeplinim în condițiile crizei economice mondiale, ale re-cesiunii, inflației, somajului și subdezvoltării, România a reuș-it, pe baza sporirii producției industriale și agricole, a dez-voltării în ritm susținut a eco-nomiei naționale, să realizeze o balanță comercială substanțial excedentară. Creșterea poten-țialului valutar-financiar, necesa-riul progresului continuu, eco-nomic și social, a asigurat con-dițiile pentru achitarea comple-ță a datoriei externe — istorică realizare ce garantează deplina independență politică și eco-nomică, solvabilitatea interna-țională a patriei noastre socia-liste.

Stimați tovarășii deputați,

Consiliul Suprem apreciază că proiectul planului de dezvol-tare a agriculturii pe anul 1990 cuprinde prevederi corespunză-toare cerințelor înfăptuirii noii revoluții agricole, pentru obți-nerea recoltelor bogate și creș-terea producției animale, me-nite să satisfacă în bune con-

## Raportul comisiilor permanente asupra proiectelor Legii Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România, Legii Planului de dezvoltare a agriculturii, industriei alimentare, silviculturii și gospodăririi apelor, Legii Bugetului de stat pe anul 1990 și Legii privind răspunderea unităților socialiste pentru apărarea și dezvoltarea patrimoniului încredințat de societate, precum și înființarea, organizarea și funcționarea Consiliului Superior de Coordonare a Activității de Control Economic, Financiar și Social

prezentat de tovarășa ELENA PUGNA, vicepreședinte al Comisiei pentru industrie și activitatea economico-financiară

Mult stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Mult iubită și stimată tovarășă Elena Ceaușescu,

Stimate tovarășe și stimați tovarășii deputați,

Comisile permanente de spe-cialitate ale Marii Adunări Na-ționale au analizat și dezbătut proiectele de legi privind pla-nurile și bugetul de stat pe anul 1990 și au constatat că obiectivele pe care acestea le conțin sînt în deplină concordan-ță cu interesele, cerințele și posibilitățile reale ale eco-nomiei noastre pentru această perioadă de trecere a Româ-niei la un nou stadiu — acela de țară socialistă mediu dez-voltată, cu tezele și orientările secretarului general al partidului, președintelui Republicii, to-varășul Nicolae Ceaușescu, privind necesitatea creșterii în continuare a proprietății socia-liste și a avuției naționale, ridi-carea nivelului de trai, mate-rial și spiritual, felul suprem al politicii Partidului Comunist Român.

Discuțiile din comisii au dat o înaltă apreciere aportului determinant, hotărîtor al to-varășului Nicolae Ceaușescu, sub ale cărui conducere și îndru-mare directă s-a desfășurat în-tregul proces de elaborare și stabilire a obiectivelor de dezvoltare a României în anul 1990, la elaborarea proiectelor de legi supuse dezbaterii și aprobării Marii Adunări Națio-nale, care au la bază hotărî-ri, decizii, recomandări, înle-nțămînturi ale Marii Adunări Naționale al partidului, precum și prevederile actualului plan cincinal.

Examinarea în comisii a acestor importante proiecte de legi s-a făcut în lumina exigențelor, tezelor și orientărilor de inestimabilă valoare teoretică și practică formulate de secre-tarul general al partidului, președintele Republicii, to-varășul Nicolae Ceaușescu, în Raportul la Congresul al XIV-lea al partidului și la recenta Plenară comună a Comitetului

capital, modernizarea capaci-tăților de producție.

Planul prevede pentru anul 1990 un program cuprinzător al relațiilor economice interna-ționale, ce va asigura intensifi-carea schimburilor comerciale, de cooperare în producție și tehnico-științifice cu țările so-cialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cu țările capitaliste industrializate.

Stimați tovarășii deputați,

Consiliul Suprem apreciază că proiectul planului de dezvol-tare a agriculturii pe anul 1990 cuprinde prevederi corespunză-toare cerințelor înfăptuirii noii revoluții agricole, pentru obți-nerea recoltelor bogate și creș-terea producției animale, me-nite să satisfacă în bune con-

Central al Partidului Comunist Român, a Biroului Permanent și birourilor secțiunilor Con-siliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, docu-men-te care jalonează cu deosebire claritate obiectivele principale și măsurile necesare pentru traducerea în viață a sarcinilor din planurile și programele de muncă pe anul viitor, pe în-tregul cincinal 1988-1990, pre-cum și pe perioada 1991-1995.

Reflecțînd gîndirea științifică, mereu novatoare, de profund realism și cetezanță revolu-ționară a fundamentului gene-ral al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, proiectul Planului național unic de dez-voltare economico-socială pe anul 1990 reliefează cu cla-ritate sporiul rolului științei și tehnicii în viața și activi-tățile muncitorești-revoluționare, superioră a potențialului pro-ductiv al țării, a resurselor ma-teriale și energetice, în creș-tearea nivelului tehnic și calita-tiv al